

COMITE de GESTION SSCEU

EPPING

FRANCE MOSELLE

**4^{ème} Marche Populaire
Internationale
de Nuit**



Samedi 11 Août 2018

5km - 10km



Membre de la FFSP n°F1305

Visa FFSP N° 2018-57-170-H

Internet : <http://www.ffsp.fr>

E-Mail : contact@ffsp.fr

facebook.com/ivv.france



Groupama

Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique
par arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

Départ et arrivée : Salle Socio Culturelle, rue de Rimling
57720 EPPING France Moselle
Départ de 14h00 à 19h00
Arrivée limitée à 21h30.

Parcours : 5 km, 10 km
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

Licence de participation : La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
Cotisation sans souvenir **2,00€**

Préinscription : **Avant le 29 juillet 2018**

Inscriptions : BORSENBERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎ : 03.87.96.73.45

Récompense : aux groupes de plus de 25 participants

Assurance : La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

Ravitaillement : Mise à disposition gratuite d'un régénérant solide au 1^{er} contrôle et d'une boisson à tous les points de contrôle.
Possibilité de restauration à l'arrivée.

Avis importants : Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

Secourisme : 1^{er} secours sera mis en place par l'association dès le départ
URGENCES : 112

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques
sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal*

B.E.S.

Emile BORSENBERGER
31a, rue du Moulin
57720 URBACH / EPPING

Tél: 03 87 96 76 62

Fax: 03 87 96 73 82

Port: 06 86 67 00 48

Mail: contact@be-services.com

Site : <http://www.be-services.fr>



INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Salle Socio Culturelle, rue de Rimling
57720 EPPING France Moselle
- Startzeit :** von 14Uhr00 bis 19Uhr00
Zielschluss 21Uhr30.
- Wanderstrecke :** Adapté (5 km), 10 km
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Stempel **2,00 €**
- Voranmeldung:** Vor dem **29.Juli 2018**
- Anmeldung :** BORSENBERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎: 00.33.3.87.96.73.45
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
Haftpflicht: Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch den GROUPAMA versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an den Kontrollstellen.
- Empfehlungen:** Speise Gelegenheit bei der Ankunft.
Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst :** URGENCES : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt



INFORMATIONS FOR THE WALKERS

Start and arrival: Salle Socio Culturelle
57720 EPPING France Moselle

Starting time: from 14:00 to 19:00 o'clock
Finish 21:30 o'clock.

Distance: 5 km, 10 km

Starting fees: For IVV stamp only 2,00 €

Closing Date of: until 29 July 2018

Pre-registration BORSENBERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎ : 00.33.3.87.96.73.45

Registration :

Special prices: Trophies to all groups of more than 25 participants.

Insurance: The FFSP is guaranteed of civil liability by the GROUPAMA.

Refreshment: Free drinks and snacks at check points
Possibility to have a lunch at arrival

Important: Open to everyone.

Children must be accompanied by an adult.

To smoke and light fire on the course is absolutely prohibition

The dogs must obligatorily be held leaves some.

The Walk will take place by all weather

